

# A REGGEL

Vidéki előfizetési árak:

Egész évre	— — —	24 K
Fél évre	— — —	12 K
Negyedévre	— — —	6 K

FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:  
HOVÁNYI KORNÉL.

Helybeli előfizetési árak:

Egész évre	— — —	20 K
Fél évre	— — —	10 K
Negyedévre	— — —	5 K

Szerkesztőség és kiadóhivatal telefonja: 505. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Miskolcz, Széchenyi utca, Weidlich-udvar

## Jegyzetek.

(X) Ujra egy halvány reménység, egy pelyvén fény a véres égbolton. Az emberek, akiket a sors irtó mostohasága bússá és kedvetlené tette, megint felemelik fejüket, hogy belebámuljanak a rémes ürbe, mely most az alvadt vér szagával van fertőzve. Az emberek, akik már a jobb kor eljövételéről csak lemondással mertek sutogni, megint visszakapják szemük régi villogó fényét és titkon remélni kezdenek. Wilson; igen ő, az Unio új ölnöke a boldogság angyala, ki esodás miszticizmusba burkolózva egy diplomata kimért ségével és eleganciájával kezdi újra a béke elszáradt, megrothadt gyökereit öntözgetni. Szállóigé lett újra máról holnapra a neve és az emberek minden nap imájukba foglalják, mert — mert úgy mondják, hogy békét akar. Ő és ha igazán így van, ha megmutatja, hogy ő jó kertész, hogy a béke letarolt virágait életre tudja kelteni, akkor ő lesz a népek, a nemzetek istene; és ha felesendül az orgona sipjain a szent szolozma, róla fog magasztaló szent dolgokat fog hirdetni, mint az emberiség legnagyobb, legigazibb jeltévőjéről.

(.) Megint hírek jönnek, hírek szállnak nagy-nagy tengeri hajók elsüllyedéséről. Ujra győzedelmeskedett az emberi csalafintaság, a technika pompás soha nem is remélt sikerein, hogy legközelebb ez győzzön amazon! Elképzelhetetlen, sőt lehetetlen dolgok történnek naponta, melyekről a esodát hangján illik is csak jelentést adni és tragikus, hogy az emberek minél jobban tudjanak kéjellegni a másik kifolyó, párolgó véreben. Azért dolgoznak éjjel-nappal, azért számolnak és töprengenek tudósok, nagyszerű agysejtű születt emberek, lesznek az élet rabzolgái, meggörnyedt aggastyánjai, hogy akár közvetve, akár közvetlen a gyilkolásban minél inkább részesek legyenek! Minden egyes ordóért és rendjelért száz anya, ezer hitves szór borzalmas átkokat és azért az emberek büszkén megelégedettek, hogy viselhetik ezeket a jelvényeket. És mindnyájan így vagyunk! Nincs kivétel, nincs különbség. A háború örült tébolya mindenkit magával hurel: uincs megállás, nincs megfontolás és az ember egy óra szerkezettel működő

gép, mely csak egy fogalmat ismer: a parancsot!

(.) Mostanában igen ritkán szerepel a porondon Poincaré. A háború igen szürke alakja lett a francia köztársaság elnöke. És ha neve mégis a nyomdafesték kellemes szagától illatozik akkor rendszeresen valami nevetségesen banális formaiasság az, hol szerepelni osztály részül jut. Most abból az alkalomból hallat magáról hogy

kogyes volt fogadni Salvago Raggi márkít, az új olasz nagykövetet. kívül kölcsönösen elfogadható bókakat szerviroztak egymásnak. — Poincaré biztosította a követet a legszivesebb fogadtatásról. Raggi Salvago márkí pedig az örökös békés együttmaradásról diskurált. Mi pedig arra vagyunk kíváncsiak mit gondolhatott ez a két ur magában akkor, amikor olyan igen Comme ill fautok igyekeztek lenni?!

## Hindenburg és Mackensen egy rokkant katona ikergyermekének keresztapja.

(A Reggel tudósítójától.) K. Varga István gáborjáni földműves tizenégyben beruklott katonának s mint öreg rezervistát, hamarosan beosztották a menetbe. Virágot tűzött a pántlikás sápkájába s egy hét múlva már a gránieról küldött rózsaszín tábori levelet — asszonyának, hogy így, úgy, ne félts engem lelkem, csak a ténre vigyázz, én már masirozok a kutya Szerbiába. K. Varga István bizony kiverekedte magát a Marsvában, egykét rongy golyó is érte. De alig hogy a kórházban talpraállították, már indult is Galicziába, a hol egészen a frájteri rangig vitte s a nagy ezüstpénzt maga a kapitány tüzte a mellére. Még egy darabig, egy esztendeig lakott az árokban, egyszer azonban a vonalán nagyon lőtte a muszka tüzéség és K. Varga István dolgos karját egy veszett gránát többől leszakította.

Eppen szomorú visszavonulás volt akkor s a szerencsétlen harcos letépett balkarját a kenyértartisznyában cipelte Chirovig, tovább nem bírta. Ott megoperálták, aztán az ungvári kórházba küldték s hónapok múltán a esaták rokkant, fakó hősét kiszuperálták a hadseregből. Azóta otthon szántott-vetett a béna katona, rendbehozta az elhagyatott kis gazdaságot, aminek az asszony munkája ártott. Telt, fogyott az idő s azután szeptember hete-

dikén, azon a napon, mikor a bolgárok Tutrakánt megvették, K. Varga Istvánné két erős, marcsona, barna gyerekek adott életet.

A kis ikrek, drága, fürgé jószágok nagy örömet hoztak az invalidus házába. A rokkant harcos gondolt egyet s levelet írt Hindenburgnak, meg Mackensennek: a két hadvezért felkérte keresztapának.

Ój szerencsét adott istenem — írja leveleiben — hogy kis fiaim, István és Sándor ipp akkor születtek, mikor kegyelmes Mackensen tábornok ur hadaival megszállott az olájkok tutrakáni várában. Ezért is könyörgöm alázatosan, tessék szegény megrokkant magyar katona egyik gyermekének keresztapaságát felvállalni.

A levelet mely igen hosszú volt különben, Beregyóujfaluban lefordították német nyelvre és elküldték a címére. Egyet Hindenburg, egyet Mackensen főhadiszállására.

Dobrudzsába rendszeren megkezdte a gáborjáni baka szívhez szóló levele, ami abból látszik, hogy válasz is jött már K. Varga István urannak. Ha nem is Mackensen vezértábornagy maga írta, de egy sárga tábori postautalvány szelvényén mit is írta az oláhverő seregek vezére? Mert hogy egy postautalvány jött mindössze s vele 200 márká.

A szelvényen az Oberkommandó pecsétje alatt ezek a sorok:

Für den kleinen Sándor viele Grüsse.

Im Auftrage des H. Ex. Adjutant.

Mackensen tehát felvállalta a komaságot. Hindenburg még nem felelt a levélre.

## A háború és az iskola.

(A Reggel tudósítójától.) Az Országos Középiskolai Tanár-Egyesület hivatalos közlönye novemberi számában érdekes cikket közöl a háborúnak az ifjúságra gyakorolt erkölcsrontó hatásáról. A cikket mely jelentőségében közérdekű voltánál fogva ameszse fölülhatadja a szaklapok — egyébként tanulságos — közléseit, kivonatossan az alábbiakban közöljük:

A háború talán semmire sem hatott vissza kártékonyabban, mint az iskolára. A tüneteket, a melyeket a háború az iskola életében előidézett, két csoportra oszthatjuk. Az első csoport vonatkozik a tanulmányi, a másik a fegyelmi állapotra. Az ifjúságban a háború alatt lassanként megérsődött a tudat, hogy a tanulás komoly munkája a háborúban szinte fölösleges. Még azok a tanulók sem fejtették ki kellő szorgalmat, kiknek a bevonulás miatt a rendesnél több vizsgálatot a rendesnél előbb kellett vizsgálatot tenniük és így majdnem egzisztenciájuk függött e vizsgálatról. Több tanuló önként jelentkezett hadi szolgálatra csak azért, hogy ingyen bizonyítványt kapjon. Nemzetiségi helyen főmegesen jelentkeztek tanulók már a hetedik osztály után egyházi pályára (theológia), csak hogy kikerüljék a katonáskodást. A magántanulók vizsgálatra teljesen készületlenül jelentkeztek.

De még nagyobb a kár, melyet az erkölcsök e tagadhatatlan elvadásása a fegyvelében okozott. Különösen oly helyeken, ahol már azelőtt sem volt az ifjúság fegyvelmezése kifogástalan, szinte tarthatatlanokká lettek az állapotok. A tanulók nemcsak a tiltott éjjeli mulatóhelyeket keresték föl, de összejöveteleket tartottak, hol közösen olvastak

pornográfikus iratokat. A lopás vétsége is nagyon elharapódzott. Egy-két ilyen eset oktalán elűs-solása azt idézte elő, hogy magá-ban az intézetben is történtek tolvajások. Már nemcsak a kleptomániás tanulók loptak, de mások is. Némely tanuló vakmerőségében annyira ment, hogy a tanárral szembezárt, érdemjeg-yét kifogásolta. Szóval a fe-gyelem lazasága állott be sok helyen, melyet szemben a tanári kar csaknem tehetetlenül állott.

Egy intézetnél, ahol a múlt év-ben az elsők között indították meg a tanulók kertészkedési fog-lalkozását, az eredmény az lett, hogy a szünetidőben egyetlen tanuló sem jelentkezett munkára, holott erre magukat szavukkal kötelezték. A tanév végéig még csak eljártak dolgozni, kivált a gyengébb tanulók, hogy elégséges tanjegyet nyerjenek; a szünetidőben drága napszámosokkal kellett a munkát végeztetni, míg az idén e kísérlet sem történt.

Szóval, nagy optimisták azok, akik a háború nevelő, sőt erköles-nemesítő hatásáról álmodoznak. Megvan a lelkesítő hatás is, de sokkal nagyobb a romboló hatás, melyet az ifjúságra a háborus idők gyakorolnak.

E hatást későbbben még jobban meg fogjuk érezni. — Azért legyünk résen és megismerve a baj-jokat és azok forrását, előre ké-szüljünk a rezignáció üdvös munkájára.

## 3000 koronás lopás Kálkapolnán.

(A Reggel tudósítójától.) A miskolci rendőrség ma a kálkáp-olnán csendőrségtől a következő tartalmú táviratot kapta:

Rendőrség. Miskolc.

Folyó hó 15-én délután 6 óra-kor Szernrát Ignác kábi lakos ká-rára a szobámból kifizetése után a szobából ellopták a barná-ra festett acél Wertheim-szekré-nyét, amelyben 1 darab 1000 ko-ronás, 4 darab 100 koronás, 40 darab 5 koronás, 100 darab 2 ko-ronás, 20 darab 10 koronás volt. Továbbá 1 duplafedelű Remon-toir arany zsebkendő 220 korona értékben, 1 darab szürke férfi nadrág, 6 darab ing fehér és es-i-kos (Radó és Nemes újpesti cég-jelzéssel), 6 darab nyakkendő, összesen 200 korona értékben.

A tettes valószínűleg Miskolc felé vette az útját.

Csendőrség.

Horváth Károly tb. rendőrfő-kapitány a táviratot azonnal kiadta Jónás detektívnek, aki az egész város területén nyomoz a tolvaj után.

**Leányokat és  
asszonyokat  
azonnali belépésre keres  
Felsőmagyarországi Czukorka-  
gyár: Deutsch és Poliák.**

## Emelk hadi segélyt!

### Nagyobb segítség a sokgyermekes családoknak.

(A Reggel tudósítójától.) Az állami hadi segély nagysága ed-dig a hádba vonult átlagos napi keresetét nem haladhatta meg, minek az volt a következménye, hogy hét, nyolc, esetleg több tag-ból álló családok is ugyanolyan kis összegű segélyben részesül-tek, mint a két-három tagból álló családok.

Ezen a méltánytalan helyzetben segít a pénzügyminiszternek a honvédelmi miniszterrel egyet-értőleg kiadott folyó évi 138000 sz. rendelete, amely a több tag-ból álló családoknak a segélyét, a családtagok számának ará-nyában fokozatosan fölemeli, anélkül, hogy az átlagos napi keresetét, illetőleg az eddig né-hány megyére megállapított ma-ximumot figyelembe vennék.

A segélynek ez a fokozatos felemelése a legalább négy tagot számláló családoknál kezdődik, aképpen, hogy a legalább négy (vagy 3 és félnél több) családtag-on felül levő két életévet be-töltött, de 8 éven alóli gyerme-kek közül az eddig megállapi-tott segélyösszege felül a esa-lád megélhetési viszonyaihoz képest a járási főszolgabíró vagy a város polgármestere saját be-látása szerint egyet, kettőt, in-dokolt esetekben valamennyit, tel-jes összegű segélyre vehet fel.

Ezentúl tehát az a nyolc tagu narszámos család, amely négy 8 éven felüli és 8 éven alóli, de két éven felüli családtagból és amely az eddigi rendelkezések szerint például 1 korona 80 fillér maxi-mális segélyben részesült, a fent ismertetett rendelet értelmében napi 1 korona 80 fillér segélyen kívül 62 fillér átvonulási élelme-zési illeték alapján még 1 korona 55 fillért, azaz összesen naponta 3 korona 55 fillér segélyt kap-hat.

### ÉRTESETÉS.

Alulírott rabbiság ezton érte-síti a t. közönséget, hogy a Vá-rosháztér 24. számú házban meg-nyílt Deutsch-féle üzletben kizá-rólag a rabbiság ólomplombájá-val ellátott egész libák tekinthe-tők megbízhatóan kóser vágott-nak. Efelében a forgalomba ho-zott különféle baromfi-részek és ételneműek niesenek rituális fel-ügyelet alatt.

Miskolc, 1916 november 12.

Austerlitz Sámuel,  
főrabbi.

## HIREK.

— **Kinevezés a Technológiai Iparmúzeum felügyelő bizottságába.** Dr. Sugár Ignác kamarai titkárt, aki már több év óta hasz-nos tagja a m. kir. technológiai iparmúzeum felügyelő bizottságá-nak, Harkányi János báró keres-keletügyi miniszter eddig ki-fejtett érdemes tevékenységének elismerése mellett, újból kineve-zte a felügyelő bizottság tagjává. A miniszteri leirat így szól: Nagyságos

Dr. Sugár Ignác urnak  
kereskedelmi és iparkamarai titk.

Miskolc.

A m. kir. technológiai iparmu-zeum felügyelő bizottságának megbízása folyó év végével le-járván, Nagyságodat az 1917—19. évek tartamára ezen felügyelő bi-zottság tagjává újból kinevezem és felkérem, hogy ezen megbízást elfogadni és az intézet érdekeit előmozdítani szíveskedjék. Ez alkalommal indítva érzem maga-mat Nagyságodnak az intézet ér-dekében eddig kifejtett közhasznu tevékenységéért elismerésemet és köszönetemet kifejezni.

Budapest, 1916 november 11.

Harkányi s. k.

— **A Vörös-Kereszt-hét.** Pén-teki műsor: A ref. főgimnázium if-jusági zenekara Koller Ferencz tanár vezetése mellett. 1. Sara-sata: Cigány dallamok. Zongorán előadja: Dénes Imre. 2. La-veitje J. Első szerelem. Előadja a zenekar. 3. Budayné Czetz Mária: Honvágy; melodráma. Zenekar kíséret mellett szaval-ja: Fekete Dezső. 4. Kéler Béla: Alföldi bucsuhangok. Zenekar kíséret mellett előadja Finta Elemér. 5. Császár—Huber Ku-mok ábránd. Két hegedűn előad-ják Győri Nagy István és Szen-dy Lajos; zongorán kíséri Dé-nes Imre. 6. Báró Bánffy: Lili keringő Előadja a zenekar.

Holnap háziasszonyok: dr. Széll Miksáné, Pazár Istvánné, dr. Rim-óczy Józsefné, Vidats Jánosné, Steiner Ármanné, Nagy Sándor-né, Szabadffy Gyuláné, Trux Béláné. Szvetlik Mátyásné, dr. Gottlieb főtörzsorvosné, Löwy Nándorné, Trux Béláné, dr. Kor-mos Gézánné, Papp Kázmérné, dr. Puñok Bélané, Nádpataky Andorné, Weltmann Lipótné, Hatas Józsefné, Berzy Jolán, dr. Engel Arnoldné, Guttmann Sa-muné, Heimann Samuné.

A szombati nap háziasszo-nyai: dr. Nagy Ferencné, Komá-romy Gyuláné, dr. Szánthó Ber-talané, Munk Pálné, Munk So-máné, Nagy Gézánné, Csorba Györgyné, Strazsek Józsefné, Steiner Lajosné, Szentmiklóssy Kálmánné, Kun Gézánné, Nick Józsefné, dr. Egri Miksáné, Kellner Sándorné, Weisz Nát-hánné Lovs Domonkosné, dr. Frankfurter Sándorné.

— **Megnyílik a napközi otthon.** A Borsodmegyei Nőegylet Urak-utcai árvaházában a napközi leánygyakorlaton f. hó 20-án nyílik meg. Az otthon vezetői Losonezy Gizella és Hercz Jenőné urnók. Jelentkezések az otthonban, az árva-házban vagy pedig dr. Plank Mik-lós városi aljegyzőnél eszközölhe-tők.

— **Halálozás.** Részvétel vettük a hirt, hogy Fuchs Lajos máv. tisztviselő f. hó 15-én, 33 éves ko-rában a haretéren szerzett beteg-ségében Kassán elhunyt. Holtes-tét hazahozták Miskolcra és te-metése f. hó 17-én délután lesz a Vörösmarty-utca 46. számú gyász-házból a tetemvári sírkertbe.

— **Szállítások a hadsereg ré-szére.** A miskolci Kereskedel-mi és Iparkamara közli az érde-kelttekkel, hogy a hadügyminis-terium november havában külön-böző katonai felszerelési cikkeket (jelvények, evőeszközök, lám-pák, gombok stb.) szerez be. Szál-lítási ajánlatok mintával felsze-relve folyó hó 20-ig nyújtandók be a hadügyminiszterium XIII. ügyosztályához (Wien).

— **Adományok.** A polgármes-teri hivatalhoz újabban a követ-kező adományok érkeztek: A hadi árvák javára a kolerabarakban ban fekvő katonák 100 korona 56 fillér, a máv. elemi iskola 310 ko-rona 24 fillér.

— **Papirhulladékkészletek be-jelentése és nyilvántartása.** A Miskolci Kereskedelmi és Ipar-kamara közli az érdekeltekkel, hogy mindazok, akik papirhulla-dékkal keresedének, a készlet mennyiségére való tekintet nél-kül mások (nyomdák, papírke-reskedők, hivatalok stb.) 10.000 kg.-nál nagyobb készletüket a Papirhulladék Bizottságának — Budapest, V., Zrinyi-ut 1. — büntetés terhe alatt haladéktalla-nul bejelenteni, továbbá készle-tükről az előírt minta szerint raktárkönyvet vezetni s abban a készletben beállott változásokat feltüntetni tartoznak. A bejelentő lap és a raktárkönyv mintájára megkapható a Papirhulladék Bi-zottságánál vagy a Kereskedelmi és Iparkamaránál.

— **Uri és női divatterem meg-nyitás.** Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy *Kun József-utca 60. szám* alatt uri és női divattermet nyitottam. Ezideig mint szabász, elsőrendű cégeknél, legutóbb Steinfeld és Fischer köz-ismert helybeli cégnél működtem. Több hónapi külföldi tanulmányaim elvégzése után hazaérkeztem. Di-vatteremben a legmodernebb női ruhák, koszművek, valamint a női divat terén előforduló legkompli-káltabb ruhák elkészítését vállalom. *Szabásból és varrásból ok-tatás nyerhető.* Szives pártfogást kér **Babusik Pál** szabómester.

— **Faúrveladás.** A miskolci Kereskedelmi és Iparkamara közli az érdekeltekkel, hogy a szomolnokhutai fűrésztelepen s a szomolnoki rakodón készlete-zett 598102 köbméter fenyődesz-ka, padló, léce, zárlece, 1168 köteg cellulosea és 1500 darab banya-székdeszka kerül eladásra. Aján-latok folyó hó 30-ig nyújtandók be a tótóvári m. kir. erdőhiva-talhoz, ahol a részletes feltéte-lek megtekinthetők.

— **Elveszett.** Kun József-utca 37-től a főpostáig elveszett egy női aranyóra láncsal. Az órán zomán-cozott rózsaszínű virág volt. A megtaláló kéri a kiadóhivatal-ban átadni illő jutalom ellenében.

**Halálozás.** Novák József helybeli fodrász e hó 15-én hosszúságos szenvedés után elhunyt. Temetése 17-én délután 3 órakor lesz a mindszenti kápolnából.

**Városi zöldségkiosztás** a Verbőczy-utcai Város-majorban. A városi kertészeti telepen termelt téli zöldségtermékek árusítása délután 2—5 óra között a városi majorban serényen folyik s még három napig fog tartani. Saját érdekében figyelemzavartunk a közönséget, hogy a szükségletét mindenki igyekezzék ezen időn belül kiváltani, mert az árusítás három nap múlva a beállott hideg időjárás miatt be fog szüneteltetni.

**LEGJOBB**  
a  
**DR. HERCZ-FÉLE**  
arcápoló-  
**szappan.**  
Kapható darabonként  
**3 KORONAÉRT**  
az  
**'OROSZLÁN'**  
gyógyszertárban.

## SZINHAZ.

### Heti műsor:

Péntek: Hivatalnok lány.  
Szombat: Milliárdos kisasszony.  
Vasárnap délután: Szerelem  
este: Milliárdos kisasszony.

**Hivatalnok lány.** Ráskai kábitő színműve teljesen készen várja a holnapi bemutatót. A szereplők nagy ügykezettséggel készültek erre a darabra, mely a hivatalnoki élet ferdeségeit és a nők helyzetét az irodákban igen ügyesen, figyelemreméltóan mutatja be. A hivatalnok lány címszerepét, a becsületéért küzdő fővárosba került, vidéki leányt Vajda Donka játssza. A többi szerepeket Fenyő, Faragó, Barsony, Erdődy, Gáspár, Rónai, Szerdahelyi és Enderődi játsszák. A darabot Faragó rendezi.

**Szerződötetés.** Herczeg Vilmos, a budapesti Kristálypala és a Buda-temesvári színház volt komikusát az igazgatóság színházunkhoz szerződötette. Herczeg Vilmos hétfőn fog bemutatkozni a Cigánybáró operett Zsupánjában. Ugyanez este lép fel először az új énekesnő, Erdélyi Blanka is Saffi szerepében.

## ELADÓ HÁZ.

A villamos megálló mentén fekvő ház, melyben egy 2 utcai és 2 udvari szobából álló, valamint 2—2 szobából és konyhából álló lakás, nagy udvar van, előnyös feltételek mellett eladó.  
Cím a kiadóhivatalban.

# Támadásaink a Zsil és Olt mindkét oldalán kedvezően haladnak.

## Sósmezőnél visszavertünk erős román támadásokat.

### Höfer jelentése.

Budapest, november 16. Hivatalos. Keleti hadtér: Károly főherceg vezérezredes hadseregparancsnoka: A harcok a Zsil és az Olt mindkét oldalán kedvezően haladnak előre. Több mint 1200 foglyot szállítottunk be. Kampolungtól északra és Sósmezőnél erős román támadásokat vertünk vissza. Szultától északra osztrák-magyar osztagok a Monte Alunison felderítést végeztek. Tölgyestől délkeletre orosz támadások eredménytelenek maradtak. A Monte Meste Canesti magaslatokon előőrsi harcok voltak.

Lipót bajor herceg vezértábornagy arcvonala: Az osztrák-magyar csapatoknál nem volt jelentős harci esemény.

Olasz hadtér: Gröztől keletre történt tegnap jelentett vállalkozásunk folytatása képen csapataink ismét elfoglaltak egy ellenséges árkot. 60 olaszt elfogtak és 2 géppuskát zsákmányoltak. Repülőrajaink egyike a Parla Varnia-i állomás melletti katonai építményeket bőségesen bombázták.

Délkeleti hadtér: Lényeges esemény nem történt.

Höfer, altábornagy.

### Visszavonták a peticiót Wilson választása ellen.

Genf, november 16. A Press írja: Washingtoni jelentés szerint a republikánusok a Wilson megválasztása ellen beadott petíciójukat visszavonták.

### Bukarest bombázása.

Pétervár, november 16. A Corriera della Sera jelenti, hogy Bukarest legutóbbi bombázásakor 10 ember meghalt, többen megsebesültek.

### A központi hatalmak kiutasítása Athénből

Frankfurt, november hó 16. A Frankfurter Zeitung jelenti Athénből: A központi hatalmak követi- nek kiutasítása küszöbön van.

### Burlán visszatért Bécsbe.

Berlin, november 16. Burián báró külügyminiszter ma folytatta tanácskozását Bethmann-Hollweg birodalmi kancellárral. A tanácskozás után Jagow államtitkár a külügyminiszter tiszteletére reggelit adott. Burián báró este visszatért Bécsbe.

### Bukarest éhínségben.

Bukarest, november 16. A fővárosban éhínség van. Az élelmiszer sehogyan sem megy. A hatóságok táhatetlenek.

### Egy lengyel író halála.

Bern, november 16. A Bund írja: Sienkiewicz Henrik lengyel író tegnap este Vezeiben szívvelhűdés következtében meghalt.

### Az V-ik hadi kölesön.

Budapest, november 16. Az ötödik hadi kölesön a jövő héten kerül kibocsátásra. Az aláírási határ idő négy hétig fog tartani. Ezután 6 százalékos járadékkölesönkötvények fognak kibocsátatni.

### A görög postai szállítás.

Páris, november 16. A Matin írja: Könnyű görög hajóraj a jövő héten Szalonikibe megy, hogy a görög postaszállító hajók Pirusz—Szaloniki közötti forgalmát megvédje.

### Német jelentés.

Berlin, november 16. A nagy főhadiszállás jelenti: Nyugati hadtér: Ruprecht bajor trónörökös hadseregparancsnoka: Az angolok részlejtőresei a Maillayserre-i műtúrnál, valamint Beaumonttól keletre és délkeletre kézigránát-hareban meghúsultak. Erősebb támadások Grandecourt ellen tüziünkben összómlottak. Sailliesek keleti részét kemény utcai harcban elragadtuk a franciáktól. — Este a hannoveri vitéz ezred 324 főnyi legénységet és 5 géppuskát szállított be. Az Ablaincourt—Pressoire szakaszon tegnap folyt harcokban a két fél vonalában nem történt változás. Ostendében 39 belga esett egy ellenséges repülő-támadásnak áldozatul.

Békés lotharingiai helységekre hajított bombák viszonzásául Naneyt az utolsó napokban a földről és a levegőből bombáztuk.

Keleti hadtér: Lipót bajor herceg vezértábornagy arcvonala: A duenhoffi hídfőnél (Rigádélkeletre) egy támadó orosz gyalogosztagot visszazűztünk.

Károly főherceg vezérezredes arcvonala: Az erős Kárpátok déli részében a tüziérségi tevé-

kenység mindkét részről felőledt. Az erdőlyrészi keleti arcvonalon a Putna-völgytől keletre erős orosz támadások meghúsultak. Szultától északra osztrák-magyar osztagok a Monte Alunison felderítést végeztek. Sósmezőnél, az ojtói szorosnál a román előretörések eredménytelenek maradtak. Kampolungtól északra a harci tevékenység erősbödött. A románok a vöröstoronyi és szurduki szoroson át dél felé vezető országutak mentén is szivósemm védelmezik hazai földjüket. Mi előrehaladtunk és tegnap 5 tisztet s több mint 1200 főnyi legénységet elfogtunk.

Balkán hadtér: Mackensen vezértábornagy hadseregparancsnoka: A Dobrudzsaiban előretolt osztagok esatároznak. A Bonastitz megszállásáról szólv román jelentés koholmány. A dumai vonal több pontján mindkét partról kölesönösen tüzeinek.

Macedón arcvonal: A Csernaszakasban az előkészített új állásokat elfoglaltuk. A Sruma mellett előőrsi esatározások.

Ludendorff.

## Oroszország értéktelennek mondja a lengyel királyság proklamálását.

Hága, november 17. Az orosz kormány hivatalos kommunikét adott az orosz-lengyelországi megszállott területeknek német és osztrák-magyar részről való függetlenítése és Oroszországtól való elválasztása ügyében. Az ellenségnek ezzel nyilvánvaló célja, hogy az orosz-lengyelországi ujonekat hadseregébe tömörítse s ezzel erejét megnövelje. Oroszország ezen eselekedetben a nemzetközi jog durva megsértését látja melylyel a megszállott területek lakosságát kényszeríteni akarják arra, hogy saját országa ellen harcoljon. Oroszország a lengyel királyság proklamálását értéktelennek mondja. Oroszország a hábo-

ru kitörése óta két ízben nyilatkozott a lengyel kérdésben és kilátásba helyezte a lengyel királyság visszaállítását és az összes lengyel területek egyesítését.

### Pádua bombázása.

Páris, november 16. Az Avantí írja: Pádua bombázásának igen sok halottja van, melynek az olasz hatóságok az okozói, mert elmulasztották idejében figyelmeztetni a lakosságot, hogy azok a földalatti üregek, amelyek a repülőbombák ellen szolgáltak menhelyül, a legutóbbi áradástól telve voltak vízzel és a menekültek megfulladtak abban.

**A király huratja még tart.**

Bécs, november 16. Ófelsége állapota, bár a hurut makacsul tart, kielégítő. A király ma kihallgatáson fogadta Hazay Samu bárót.

**Zeebrügge és Osztende bombázása.**

Berlin, november 16. A Wolff-ügynökség jelenti: E hó 15-én az ellenséges repülők bombázták Zeebrügget és Osztendét. Katonai kárninesen.

**Wilson békeüzenettel nyitja meg a kongresszust.**

Páris, november 16. A Herald jelenti: Wilson a kongresszust az európai béke helyreállítására vonatkozó üzenettel fogja megnyitni.

**A legnagyobb takarékoság szükségese.****A lisztfogyasztás megszorítása.**

(A Reggel tudósítójától.) Báró Kürthy Lajos, az Országos Közéletnevelési Hivatal elnöke, szigorú távirati utasítást küldött tegnap Miskolcra. A nagyhatalmu báró elrendelte a törvényhatóság havi lisztkontingensének megszorítását, ami ékes magyar nyelven azt jelenti, hogy az eddig is kevés kenyér helyett a jövőben — még kevesebbet fogunk kapni.

A rendelet szövege a következő:

A kenyérmagtermés kedvezőtlen eredménye és a hadsereg szükséglete mellett a polgári fogyasztás akadálytalan ellátása csak úgy lehetséges, ha a hatóságok a rekvizitálás alkalmával

minden felesleget feltárnak és a termelők által örökt gabona vámjának a Hadi Termény rendelkezésére bocsátását is a hatóságok a legszigorúbban ellenőrzik. A rekvizitálás mint a vámtermékek bejelentésének ez idő szerinti csekély eredményeivel szemben a hadsereg és polgári lakosság fogyasztásának az átlagmeneti időben való fennakadását csakis rendkívüli megszorítással és a legnagyobb takarékoság keresztülvitele mellett lehet elkerülni. Minthogy a törvényhatóság havi lisztkontingensének megszorítása elkerülhetetlen felhívom, hogy a törvényhatóság fogyasztásának ilyen értelemben való szabályozását már most kezdje meg, a megszorítást már a jelenlegi készletek kiszolgáltatásánál is érvényesítse és a fogyasztásnak a lehetőség határain belül biztosítása érdekében mindent elkövetni, minden fennakadást megakadályozni hazafini kötelességének ismerje. Tett intézkedéseiről jelentést várok.

Kiadja: Hoványi Kornél.

**Apró hirdetések.**

40 szög 80 fillér, minden további az 6 fillér. Apróhirdetéseket csak előleges fizetés mellett közlünk.

Vidéki keresztény család, gimnázista gyermekéhez nevelő ajánlkozik. Cím a kiadóhivatalban. 735

Gyors- és gépiróiskola Városháztér 5. Minden hó elején új tanfolyam (levelező és vitairás) Modern írógépek. Hajduné Sinkmann Dóra. 21

Naponta friss vágott liba és hus, bőr és hajú napi árban kapható. Zsirbeöntést elvállal Freireich, Arany János-utca 31. 660

„Viola“ virágesernök. Tulajdonos: Ungár Imréné Miskolc, Deák-utca 6. szám. Színházzal szemben. Telefon: 666. Elvállalja menyasszonyi és alkalmi esztergálykészítést a legizélesebb kivitelben. Vidéki megrendelések a legpontosabban eszközöltetnek. 107

Eladó öt darab anyasertés és 24 darab angol malac. Hol? Megtudható a kiadóhivatalban. 733

Külön bejárati elegánsan burorozott, lehetőleg utcai szobát keres fiatalember. Cím a kiadóhivatalban. 734

**Egy kifutó fiú**

Klein és Ludvig  
nyomdába  
felvétetik.

**APOLLO**

nagy mozgósínház (WEIDLICH-PALOTA).  
TELEFON 8-15.

November 16-án és 17-én:

**Kecskeméti Győző.**  
Vigjáték 1 felvonásban.

**Az örök bűn.**

Dráma 4 felvonásban.  
A főszerepben: HENNY PORTEN.

**Rendes helyárak.**

Az előadások kezdete: Hétköznap délután 6 és este fél 9-kor. Vasár- és ünnepnap d. u. fél 3, fél 5, fél 7 és este fél 9-kor

Fogház és szaktanács teljesen ingyen. Fogszorjavítások — saját laboratóriumomban — 3 óra alatt elkészülnek.

Platina- és aranykoronák, aranyhidak, csapfogak, kaucsuk- és aranylemezes fogsorok, valamint arany-, ezüst- és cement-tömések, jótállás mellett, mérsékelt áron készülnek

**MÉSZÁROS GYŐZŐ**

vizsgázott fogtechnikus

modernül felszerelt aseptikus műtermében Miskolcra, Csabai-kapu 2. sz., Mindszenti templom mellett. Telefon 406.

**Uránia**

nagy mozgósínház

Pénteken, Szombaton, Vasárnap,  
17-én 18-án 19-én

**Nyitány.**

**HÁBORUS HIRADÓ.**

A legújabb harctéri események riport-szerű bemutatása,

**Aki halottnak tette magát.**

Vigjáték 1 felvonás.

**AZ IDEGEN.**

Dráma 1 felvonásban.

**A CSAPDA.**

Életkép 1 felvonásban.

**A sátánlelkű ember.**

Bűnügy dráma 3 felv.

**Rendes helyárak.**

Előadások kezdete: délután 6 és este fél 9 órakor, vasár- és ünnepnapokon d. u. fél 3, fél 5, fél 7 és este fél 9 órakor.

**Értesítés.**

Értesítettük a t. közönséget, hogy a „Városi kertészeti telep“ által termelt tisztított

**fejes káposzta**

árát 100 kilogrammonként

**12 koronára**

leszállítottuk.

Az árusítás a Buzatéren, a görög kath. templom mellett történik.

A káposzta előjegyzés és utalvány nélkül kapható; a fizetés a helyszínén eszköz-lendő.

**Városi közéletnevelési vállalat.**

Van szerencsém a n. é. közönség szíves tudomására hozni, hogy Miskolcra, Kazinczy-utca 2. szám alatt, a Kigyógyógyászat mellett

**civil és katonai szabó üzletet nyitottunk.**

Szabóságunkban a legrövidebb idő alatt készítünk úgy civil, mint katonai ruhákat. Elvállalunk férfiruha javítást, vegytisztítást és festést a legjutányosabb árak mellett.

Amidőn a fentieket nyilvánosságra hozzuk, kérjük a nagyérdemű közönség szíves támogatását és vagyunk kiváló tisztelettel

**Kesztenbaum és Thomka.**

Mérték után rendelések pontosan készíttetnek

**Új étkezési rendszer a Lukács-étteremben.**

„Tiszti vacsorák“

Étlap szerint 3 korona.

„5 koronás Tabledo“

Ebéd: Egy leves, egy főzelék egy szelet sülttel és tészta. — Este változó vacsora. — Étlap szerint.

„2,50 filléres Menü“

Egy leves, egy főzelék egy szelet hússal és tészta.

**LUKÁCS-ÉTTEREM.**

Nyomatott: Klein és Ludvig könyvnyomdájában, Miskolcra.